



## インドネシア共和国における 水環境ビジネスを中心とする環境ビジネスマッチングイベント

参加企業募集中 締め切り 5 月末日

平成 26 年に実施したインドネシア共和国現地調査\*1において、水浄化・汚水処理・水リサイクルのニーズが見出されたことから、公益財団法人 国際環境技術移転センター(以降、ICETT)では、下記の『インドネシア共和国における水環境ビジネスを中心とする環境ビジネスマッチングイベント』(プレゼンテーション, 展示スペース, マッチング会)を実施いたします。

5 月 1 日より参加企業の募集を開始いたしましたので、インドネシア共和国で環境ビジネスをお考えの企業様は、ご検討いただき、ぜひお申し込みいただきますよう、よろしく願いいたします。

\*1:「中小企業等産業公害防止対策調査」の枠組み内で実施,  
報告書: <http://www.chubu.meti.go.jp/d21kankyo/150310/index.html>

イベント詳細および申込書は ICETT ホームページにて、入手いただけます。

URL: <https://www.icett.or.jp/index.html>

### マッチングイベント概要

#### 1 日程

平成 27 年 9 月 6 日(日)~11 日(金)

#### 2 場所

インドネシア共和国 バンテン州 タンゲラン県  
西ジャワ州 バンドン市

#### 3 ビジネスマッチングイベント内容

- ・日本側参加企業様のプレゼンテーションを中心とした、インドネシア側参加者に対するセミナー
- ・日本側参加企業様とインドネシア側参加者の 1 対 1 のマッチング会
- ・日本側参加企業の展示スペース(ポスターの展示・パンフレット置き場 等)の設置

#### 特徴

- (1)マッチングの可能性の高いと思われるインドネシア側参加企業との商談先をあらかじめマッチングします。(プレマッチングの実施)
  - ・参加意向を頂いた日本企業様の技術を予めウェブサイトで紹介
  - ・現地カウンターパートや関係機関によるインドネシア側企業の紹介
- (2)日本語で商談がおこなえます。  
インドネシア語の通訳・翻訳を手配
- (3)現地関係機関との懇談のほか、水処理施設や展示会など現場見学の機会があります。

お問合せ

公益財団法人 国際環境技術移転センター (TEL: 059-329-3500)

地球環境部 事業企画課 黒田 直子 (yumiba@icett.or.jp)

増田 英一 (masuda@icett.or.jp)